



「非華語學童支援 - 課後功課輔導班」通告

(Notice: After-school Homework Tutoring Class' for the Non-Chinese Speaking Students)

敬啟者 To Parents :

本校為 非華語學童提供課後功課輔導服務 (簡稱功輔班)，主要解決同學在做功課及中文知識的難題，其次為幫助學生溫習測考、默書等評估。請家長留意功輔班放學方式，只有家長接送，詳情如下：

Our school provides 'After-school homework tutoring class' for the Non-Chinese speaking students. To assist students to finish homework, particularly, homework in Chinese. To help students in learning and revising Chinese. Please pick up your child after the tutoring class.

首天上課日期 (the starting day of the tutoring class)	最後上課日期 (the last day of the tutoring class)
2026 年 9 月 7 日 (7 th September 2026) (星期一 Monday)	2027 年 6 月 18 日 (18 th June 2027) (星期五 Friday)

上課時間： (Time of tutoring class)	星期一至四下午 3:30-5:30 (Monday to Thursday 3:25p.m.-5:30p.m.) 星期五下午 2:30-4:30 (Friday 2:35p.m.-4:30p.m.) 考試前一天下午 1:30-3:30 (The day before Examination 1:30p.m.-3:30p.m.) 考試日上午 11:30-下午 1:30 (Examination Days 11:25a.m.-1:30p.m.) 特別活動及假期沒有功輔班 (No tutoring class when there are special functions and holidays)
地 點： (Venue)	本校二樓課室 (Classroom on the 2 nd floor)

請於 9 月 4 日前以電子回條回覆，如有查詢，請致電何巧慧主任 2648 9283。

(Please reply us on or before 4th September with the eClass. Should you have any enquiries, please contact our SENCO, Miss Hou at 2648 9283.)

此致

各家長

二零二六年九月二日

請保留此通告，以便查閱。

校長

謹啟

李安迪



「非華語學童支援 - 課後功課輔導班」
(After-school Homework Tutoring Class's for the Non-Chinese Speaking Students)

回 條 (4/9 或以前簽妥電子回條)
(Reply slip (please fill in on or before 4th September))

敬覆者 (To whom it may concern) :

本人已詳閱有關「非華語學童支援 - 課後功課輔導班」之通告，敝子弟* 參加 / 不參加 課後功課輔導班。課後，由家長接放學。

I have read the notice about 'After-school homework tutoring class' for the Non-Chinese speaking students.

I agree with my child to attend the class / I don't agree with my child attending the class. I will pick up my child after the tutoring class in person.

***如參加者請務必提供下列資料 (please provide the following information) :**

(二)家長電話 (Parent's contact number) :

第一聯絡人電話 (1st number) : _____ 與學生關係 (relation) : _____

第二聯絡人電話 (2nd number) : _____ 與學生關係 (relation) : _____

此覆
救世軍田家炳學校

家長簽署

(Parent's signature) :

家長姓名 (Parent's Name) :

聯絡電話 (Contact number) :

學生姓名 (Student's Name) :

班 別 (Class) :

二零二六年九月_____日

(_____ th September 2026)

請劃去不適用的答案 (please cross out not applicable answer)